

# **PROFIBUS DP Communication Plug-in Module**

**Módulo Plug-in de  
Comunicación PROFIBUS DP**

**Módulo Plug-in de  
Comunicação PROFIBUS DP**

**CFW500**

**Installation, Configuration and Operation Guide  
Guía de Instalación, Configuración y Operación  
Guia de Instalação, Configuração e Operação**





**ÍNDICE**

<b>1 SAFETY INFORMATION.....</b>	<b>5</b>
1.1 SAFETY WARNINGS .....	5
1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS .....	5
<b>2 GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>5</b>
<b>3 CONTENTS OF THE PACKAGE .....</b>	<b>5</b>
<b>4 ACCESSORY INSTALLATION .....</b>	<b>6</b>
<b>5 SETTINGS.....</b>	<b>6</b>
<b>APPENDIX A – FIGURES.....</b>	<b>23</b>

**ÍNDICE**

<b>1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD .....</b>	<b>11</b>
1.1 AVISOS DE SEGURIDAD .....	11
1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES ...	11
<b>2 INFORMACIONES GENERALES.....</b>	<b>11</b>
<b>3 CONTENIDO DEL EMBALAJE .....</b>	<b>11</b>
<b>4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO .....</b>	<b>12</b>
<b>5 CONFIGURACIONES.....</b>	<b>12</b>
<b>ANEXO A – FIGURAS.....</b>	<b>23</b>

**ÍNDICE**

<b>1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>17</b>
1.1 AVISOS DE SEGURANÇA .....	17
1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES.....	17
<b>2 INFORMAÇÕES GERAIS .....</b>	<b>17</b>
<b>3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....</b>	<b>17</b>
<b>4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO .....</b>	<b>18</b>
<b>5 CONFIGURAÇÕES.....</b>	<b>18</b>
<b>ANEXO A – FIGURAS.....</b>	<b>23</b>



# 1 SAFETY INFORMATION

## 1.1 SAFETY WARNINGS



### NOTE!

- Only use the PROFIBUS DP communication plug-in module (CFW500-CPDP or CFW500-CPDP2) on WEG inverters of the CFW500 line.
- Read the user's manual of the CFW500 and the user's manual of the PROFIBUS DP before installing or operating this accessory.
- This guide contains important information for the correct understanding and proper operation of this module.

## 1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS



### ATTENTION!

- Always disconnect the general power supply before connecting or disconnecting the accessories of the frequency inverter CFW500.
- Wait for at least 10 minutes to guarantee complete de-energization of the inverter.

# 2 GENERAL INFORMATION

This guide contains instructions for the installation, configuration and operation of the PROFIBUS DP communication plug-in module (CFW500-CPDP or CFW500-CPDP2).

# 3 CONTENTS OF THE PACKAGE

When receiving the product, check if this package contains:

- Accessory in anti-static packaging.
- Installation, configuration and operation guide.

## 4 ACCESSORY INSTALLATION

The accessory is easily installed or replaced. For correct installation of the accessory execute the following steps:

**Step 1:** With the inverter de-energized, remove the front cover of the Inverter ([figure A.1 \(a\)](#)).

**Step 2:** Remove, if present, the accessory (connected plug-in module) according to [figure A.1 \(a\)](#).

**Step 3:** Fit and press the accessory to be installed as indicated in [figure A.1 \(b\)](#) and then assemble the front cover of the inverter.

**Step 4:** Power up the inverter and check if parameter P0027 shows value 8 (P0027 = 8). If this information is not true, check if the module used is actually the CFW500-CPDP or CFW500-CPDP2 and repeat steps 1-4.

## 5 SETTINGS

The control connections (analogical input / output, digital inputs / outputs and RS485 interface) must be performed as shown in [table 1](#) for the CFW500-CPDP Module or in [table 2](#) for the CFW500-CPDP2 Module.

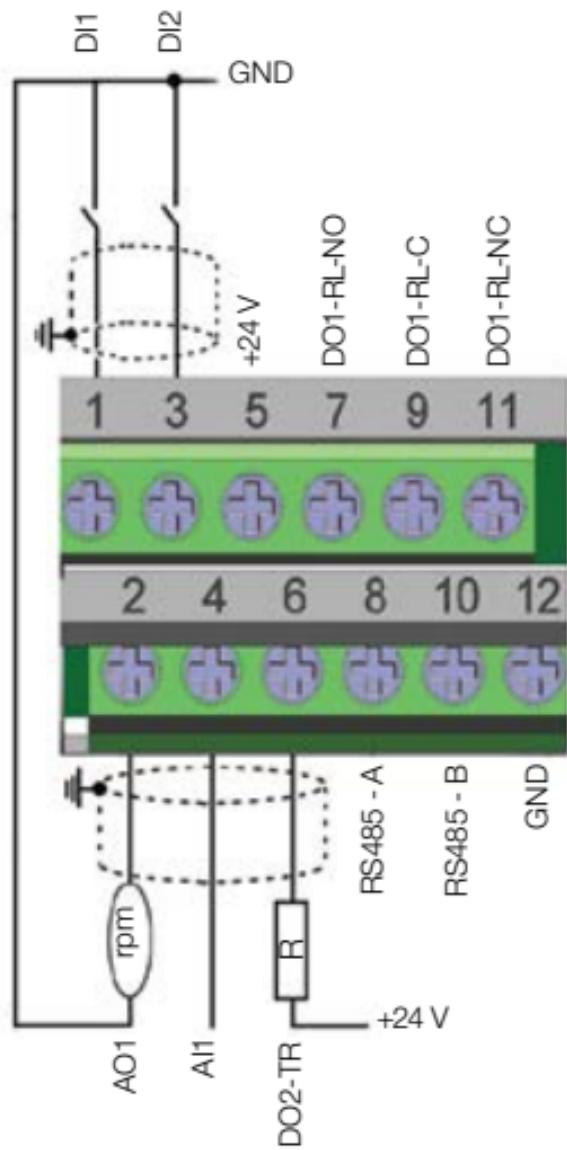
**Table 1:** Signals of control connector - CFW500-CPDP module

	<b>Connector</b>	<b>Description</b>
Top Connection	1	DI1
	3	DI2
	5	+24 V
	7	DO1-RL-NO
	9	DO1-RL-C
	11	DO1-RL-NC
Bottom Connection	2	AO1
	4	AI1
	6	DO2-TR
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND

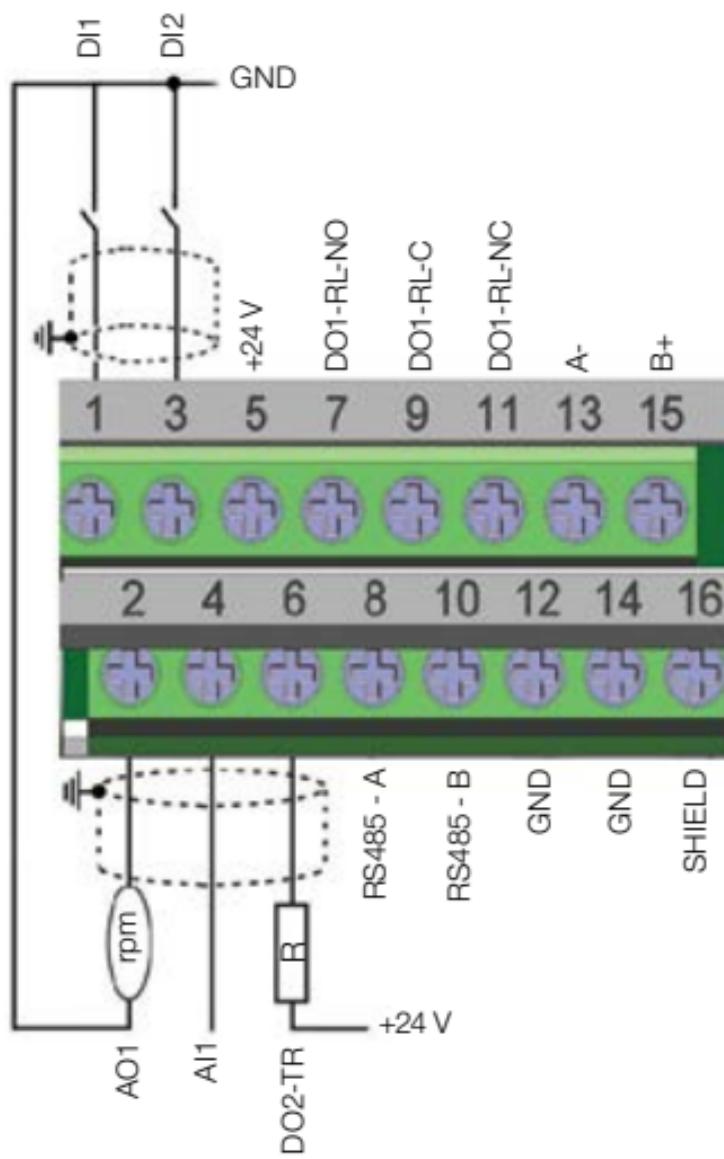
**Table 2:** Signals of control connector - CFW500-CPDP2 module

	<b>Connector</b>	<b>Description</b>
Top Connection	1	Digital input 1
	3	Digital input 2
	5	+24 Vdc power supply
	7	Digital output 1 (NO contact of relay 1)
	9	Digital output 1 (common point of relay 1)
	11	Digital output 1 (Contato NC do Relé 1)
	13	RxD/TxD negative (green)
	15	RxD/TxD positive (red)
Bottom Connection	2	Analogical output 1
	4	Analogical input 1
	6	Digital output 2 (Transistor)
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND
	14	GND
	16	Profibus DP cable shield

English



(a) Signals of the control connector for CFW500-CPDP module



(b) Signals of the control connector for CFW500-CPDP2 module

**Figure 1:** (a) and (b) Signals of the control connector

**Table 3:** Signals of the PROFIBUS DP communication connector - available in CFW500-CPDP module

DB-9	
1	N.C
2	N.C
3	B (+)
4	RTS
5	GND
6	+ 5 V
7	N.C
8	A (-)
9	N.C

The location of the DIP-switches to select the kind of the analog input and output signal and the termination of the RS485 and PROFIBUS DP network can be better viewed in [figure A.2](#). To use the analog inputs and/or outputs with signal in current, switch S1 and related parameters must be set as indicated in [table 4](#). For further details about the control connections see chapter 3 Installation and Connection of the CFW500 user's manual.

**Table 4:** Configurations of the switches to select the kind of signal at the analog input and output on the CFW500-CPDP / CFW500-CPDP2

Input/ Output	Signal	Setting of Switch S1	Range of Signal	Parameter Settings
AI1	Voltage	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 or 2
	Current	S1.1 = ON	0...20 mA 4...20 mA	P0233 = 0 or 2 P0233 = 1 or 3
AO1	Voltage	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 or 3
	Current	S1.2 = OFF	0...20 mA 4...20 mA	P0253 = 1 or 4 P0253 = 2 or 5

**Table 5:** Configurations of the switches for RS485 and PROFIBUS DP communication

Communication	Switch	Switch Setting	Option
RS485	S1 <sup>(*)</sup>	S1.3 = OFF and S1.4 = OFF	RS485 termination OFF
		S1.3 = ON and S1.4 = ON	RS485 termination ON
PROFIBUS DP	S2 <sup>(*)</sup>	S2.1 = OFF and S2.2 = OFF	PROFIBUS DP termination resistor inactive
		S2.1 = ON and S2.2 = ON	PROFIBUS DP termination resistor active

(\*) No other combinations of the switches are allowed.

This module has a connector ([figure A.2](#)) used by the CFW500-MMF Flash Memory Module, which allows data transfer between inverters. For further details on this accessory, refer to the installation and operation guide of the CFW500-MMF.

# 1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD

## 1.1 AVISOS DE SEGURIDAD



### ¡NOTA!

- Solamente utilizar el módulo plug-in de comunicación PROFIBUS DP (CFW500-CPDP o CFW500-CPDP2) en los convertidores WEG línea CFW500.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW500 y del manual del usuario del PROFIBUS DP antes de instalar u operar este accesorio.
- El contenido de esta guía fornece informaciones importantes para el correcto entendimiento y buen funcionamiento de este módulo.

## 1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES



### ¡ATENCIÓN!

- Siempre desconecte la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios del convertidor de frecuencia CFW500.
- Aguarde por lo menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.

Español

# 2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta en la instalación, configuración y operación del módulo plug-in de comunicación PROFIBUS DP (CFW500-CPDP o CFW500-CPDP2).

# 3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verifique si el embalaje contiene:

- Accesorio en embalaje antiestático.
- Guía de instalación, configuración y operación.

## 4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO

El accesorio es fácilmente instalado o sustituido. Para la correcta instalación del accesorio, ejecute los pasos a seguir:

**Paso 1:** Con el convertidor desenergizado, retire la tapa frontal del mismo ([figura A.1 \(a\)](#)).

**Paso 2:** Retire, si existe, el accesorio (módulo plug-in conectado) conforme la [figura A.1 \(a\)](#).

**Paso 3:** Encaje y presione el accesorio a ser instalado conforme indicado en la [figura A.1 \(b\)](#) y después conecte la tapa frontal del convertidor.

**Paso 4:** Energice el convertidor y verifique si el parámetro P0027 indica el valor 8 (P0027 = 8). En caso de que esa información no sea verdadera, verifique si el módulo utilizado realmente es el CFW500-CPDP o CFW500-CPDP2 y repita los pasos 1-4.

## 5 CONFIGURACIONES

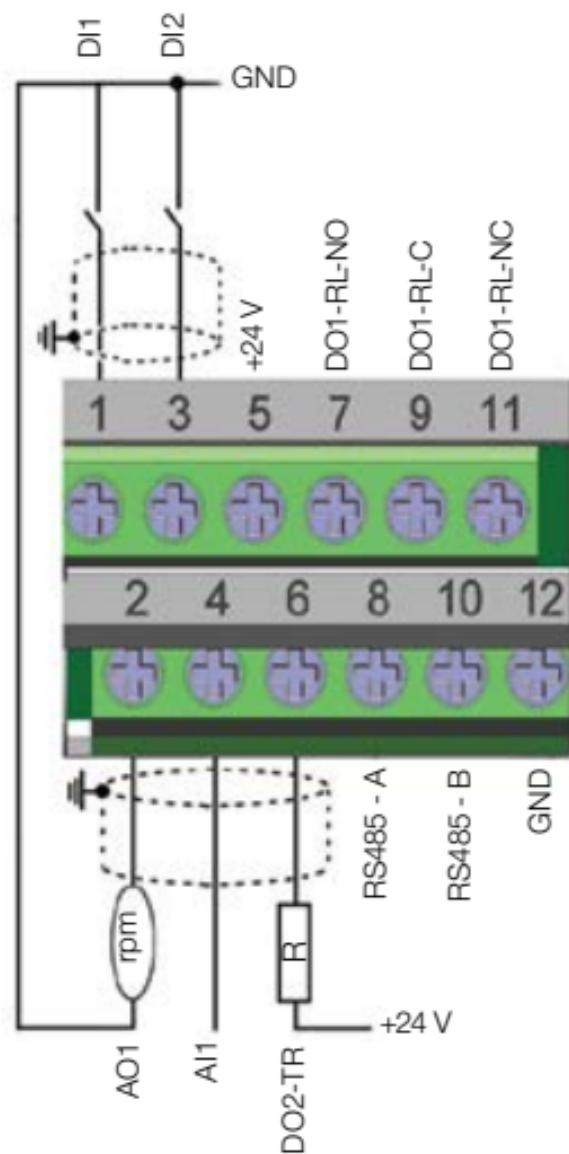
Las conexiones de control (entrada/salida analógica, entradas/salidas digitales e interfaz RS485) deben ser hechas en el conector conforme [tabla 1](#) para el módulo CFW500-CPDP o [tabla 2](#) para el módulo CFW500-CPDP2.

**Tabla 1:** Señales del conector de control - módulo CFW500-CPDP

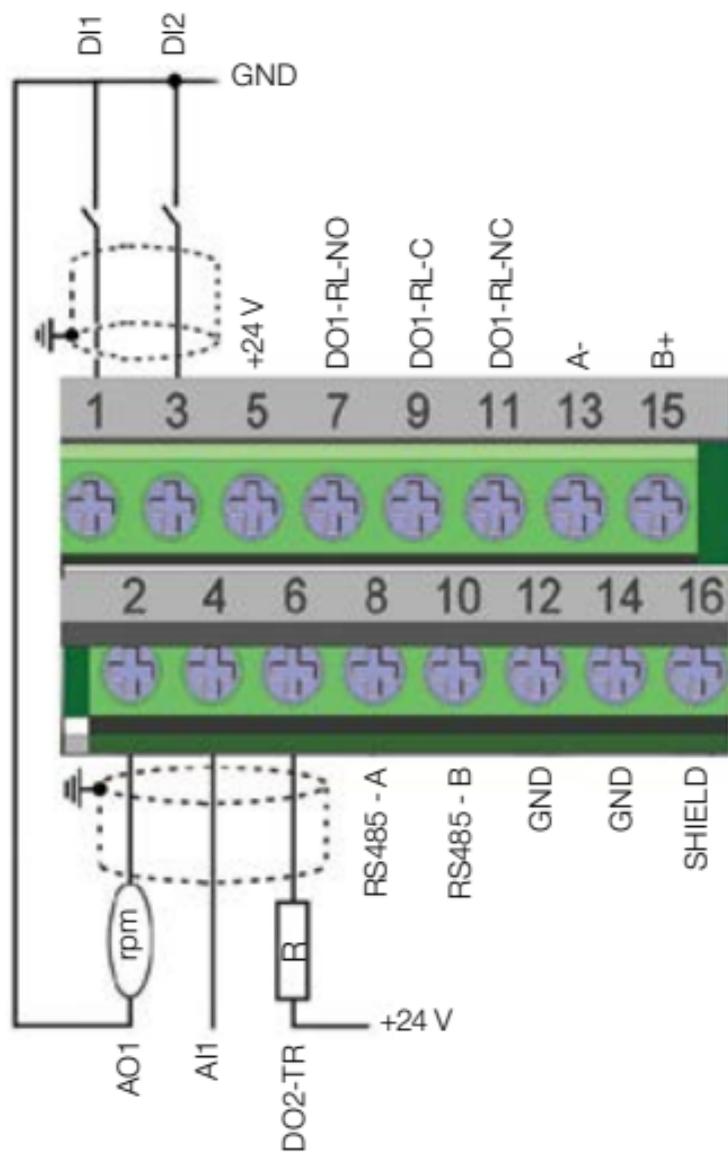
	<b>Conector</b>	<b>Descripción</b>
Borne Superior	1	DI1
	3	DI2
	5	+24 V
	7	DO1-RL-NO
	9	DO1-RL-C
	11	DO1-RL-NC
Borne Inferior	2	AO1
	4	AI1
	6	DO2-TR
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND

**Tabla 2:** Señales del conector de control – módulo CFW500-CPDP2

	<b>Conector</b>	<b>Descripción</b>
Borne Superior	1	DI1
	3	DI2
	5	+24 V
	7	DO1-RL-NO
	9	DO1-RL-C
	11	DO1-RL-NC
	13	A-
	15	B+
Borne Inferior	2	AO1
	4	AI1
	6	DO2-TR
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND
	14	GND
	16	SHIELD



(a) Señales del conector de control para módulo  
CFW500-CPDP



(b) Señales del conector de control para módulo CFW500-CPDP2

Figura 1: (a) y (b) Señales del conector de control

Tabla 3: Señales del conector de comunicación PROFIBUS DP - disponible en el módulo CFW500-CPDP

DB-9	
1	N.C
2	N.C
3	B (+)
4	RTS
5	GND
6	+ 5 V
7	N.C
8	A (-)
9	N.C

GND	RTS	B+	N.C.	N.C.
5			1	
9			6	
N.C.	A-	N.C.	+5 V	

La localización de las DIP-switches para selección del tipo de señal de la entrada y salida analógica y de la terminación de la red RS485 y PROFIBUS DP pueden ser mejor visualizadas en la [figura A.2](#). Para utilizar las entradas y/u salidas analógicas con señal en corriente, se debe ajustar la llave S1 y los parámetros relacionados conforme [tabla 4](#). Para más detalles sobre las conexiones de control consulte el capítulo 3 Instalación y Conexión del manual del usuario del CFW500.

**Tabla 4:** Configuraciones de las llaves para selección del tipo de señal en la entrada y salida analógica en el CFW500-CPDP / CFW500-CPDP2

Entrada/ Salida	Señal	Ajuste de la Llave S1	Rango de la Señal	Ajuste de Parámetros
AI1	Tensión	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 o 2
	Corriente	S1.1 = ON	0...20 mA 4...20 mA	P0233 = 0 o 2 P0233 = 1 o 3
AO1	Tensión	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 o 3
	Corriente	S1.2 = OFF	0...20 mA 4...20 mA	P0253 = 1 o 4 P0253 = 2 o 5

**Tabla 5:** Configuraciones de las llaves para comunicación RS485 y PROFIBUS DP

Comunicación	Llave	Ajuste de las Llaves	Opción
RS485	S1 <sup>(*)</sup>	S1.3 = OFF y S1.4 = OFF	Terminación RS485 apagada
		S1.3 = ON y S1.4 = ON	Terminación RS485 encendida
PROFIBUS DP	S2 <sup>(*)</sup>	S2.1 = OFF y S2.2 = OFF	PROFIBUS DP resistor de terminación inactivo
		S2.1 = ON y S2.2 = ON	PROFIBUS DP resistor de terminación activo

(\*) Cualquier otra combinación de las llaves no está permitida.

Este módulo posee un conector ([figura A.2](#)) para utilización del módulo de memoria flash (CFW500-MMF) para transferencia de datos entre convertidores. Para más detalles sobre este accesorio consulte la guía de instalación, configuración y operación del CFW500-MMF.

## 1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

### 1.1 AVISOS DE SEGURANÇA



#### NOTA!

- Somente utilizar o módulo plug-in de comunicação PROFIBUS DP (CFW500-CPDP ou CFW500-CPDP2) nos inversores WEG linha CFW500.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW500 e do manual do usuário do PROFIBUS DP antes de instalar ou operar esse acessório.
- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento deste módulo.

### 1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES



#### ATENÇÃO!

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios do inversor de frequência CFW500.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.

## 2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta na instalação, configuração e operação do módulo plug-in de comunicação PROFIBUS DP (CFW500-CPDP ou CFW500-CPDP2).

## 3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.
- Guia de instalação, configuração e operação.

## 4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO

O acessório é facilmente instalado ou substituído. Para sua correta instalação execute os passos a seguir:

**Passo 1:** Com o inversor desenergizado, retire a tampa frontal do Inversor conforme [figura A.1 \(a\)](#).

**Passo 2:** Retire, se houver, o acessório (módulo plug-in conectado) conforme a [figura A.1 \(a\)](#).

**Passo 3:** Encaixe e pressione o acessório a ser instalado conforme indicado na [figura A.1 \(b\)](#) e após conecte a tampa frontal do inversor.

**Passo 4:** Energize o inversor e verifique se o parâmetro P0027 indica o valor 8 (P0027 = 8). Caso essa informação não for verdadeira, verifique se o módulo utilizado realmente é o CFW500-CPDP ou CFW500-CPDP2 e repita os passos 1-4.

## 5 CONFIGURAÇÕES

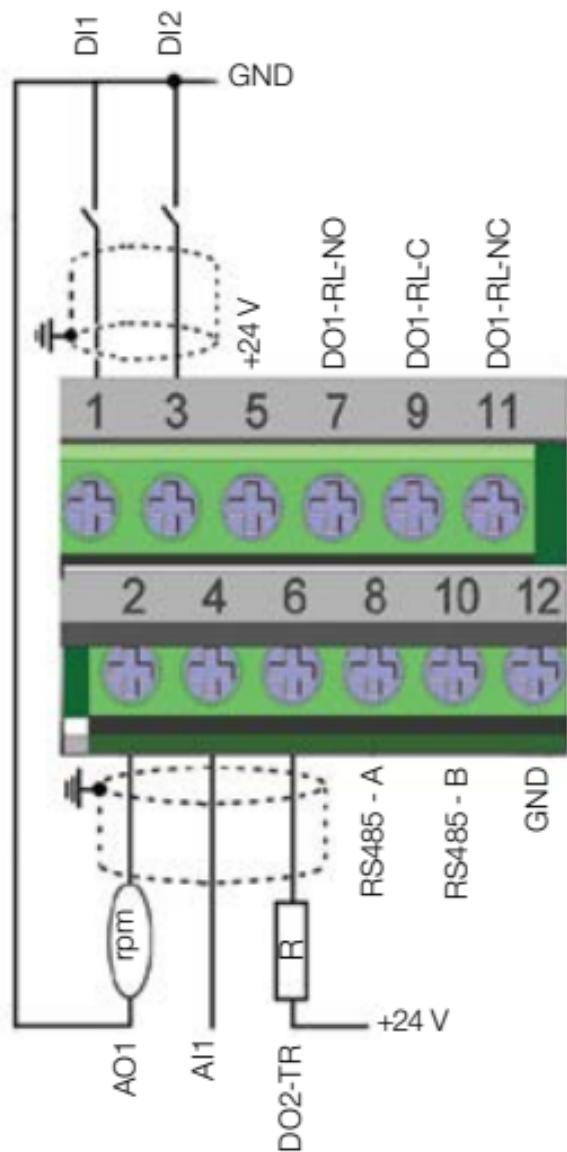
As conexões de controle (entrada/saída analógica, entradas/saídas digitais e interface RS485) devem ser feitas no conector conforme [tabela 1](#) para o módulo CFW500-CPDP ou tabela 2 para o módulo CFW500-CPDP2.

**Tabela 1:** Sinais do conector de controle - módulo CFW500-CPDP

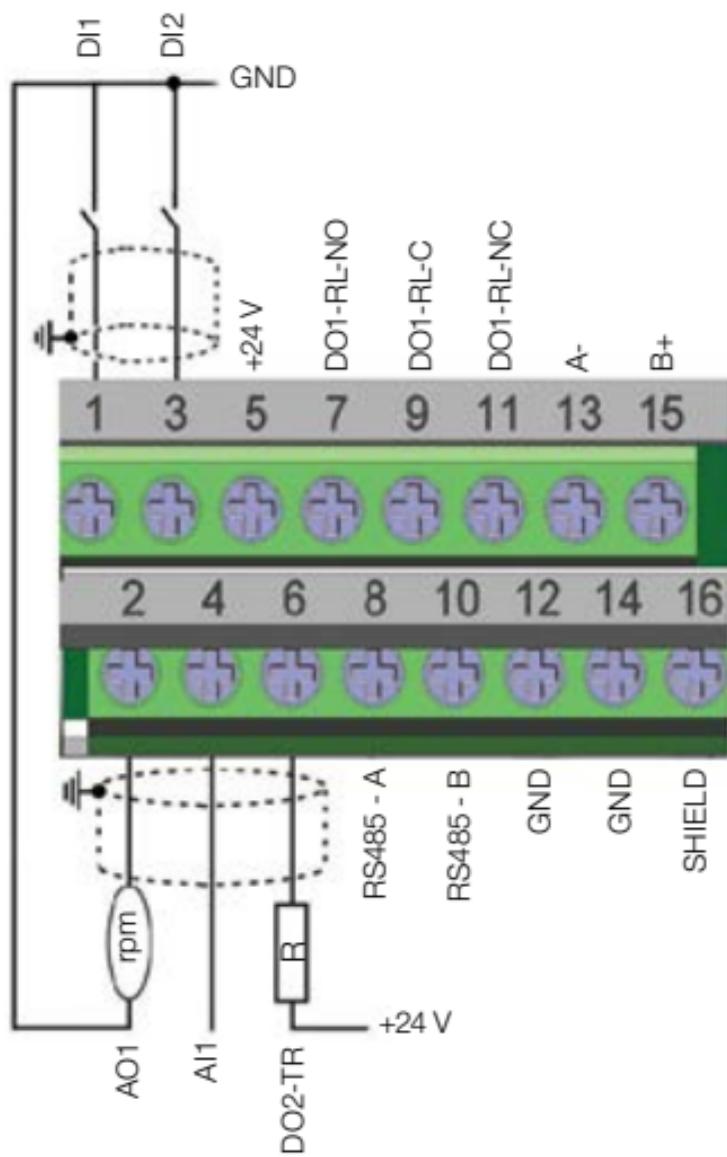
	<b>Conector</b>	<b>Descrição</b>
Borne Superior	1	DI1
	3	DI2
	5	+24 V
	7	DO1-RL-NO
	9	DO1-RL-C
	11	DO1-RL-NC
Borne Inferior	2	AO1
	4	AI1
	6	DO2-TR
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND

**Tabela 2:** Sinais do conector de controle - módulo CFW500-CPDP2

	<b>Conector</b>	<b>Descrição</b>
Borne Superior	1	DI1
	3	DI2
	5	+24 V
	7	DO1-RL-NO
	9	DO1-RL-C
	11	DO1-RL-NC
	13	A-
	15	B+
Borne Inferior	2	AO1
	4	AI1
	6	DO2-TR
	8	RS485 – A (-)
	10	RS485 – B (+)
	12	GND
	14	GND
	16	SHIELD



(a) Sinais do conector de controle para módulo  
CFW500-CPDP



(b) Sinais do conector de controle para módulo CFW500-CPDP2

*Figura 1: (a) e (b) Sinais do conector de controle*

**Tabela 3:** Sinais do conector de comunicação PROFIBUS DP - disponível no módulo CFW500-CPDP

DB-9	
1	N.C
2	N.C
3	B (+)
4	RTS
5	GND
6	+ 5 V
7	N.C
8	A (-)
9	N.C

A localização das DIP-switches para seleção do tipo de sinal da entrada e saída analógica e da terminação da rede RS485 e PROFIBUS DP podem ser melhor visualizadas na [figura A2](#). Para utilizar as entradas e/ou saídas analógicas com sinal em corrente deve-se ajustar a chave S1 e os parâmetros relacionados conforme [tabela 4](#). Para mais detalhes sobre as conexões de controle consulte o capítulo 3 do manual do usuário do CFW500.

**Tabela 4:** Configurações das chaves para seleção do tipo de sinal na entrada e saída analógica no CFW500-CPDP / CFW500-CPDP2

Entrada/ Saída	Sinal	Ajuste da Chave S1	Faixa do Sinal	Ajuste de Parâmetros
AI1	Tensão	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 ou 2
	Corrente	S1.1 = ON	0...20 mA 4...20 mA	P0233 = 0 ou 2 P0233 = 1 ou 3
AO1	Tensão	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 ou 3
	Corrente	S1.2 = OFF	0...20 mA 4...20 mA	P0253 = 1 ou 4 P0253 = 2 ou 5

**Tabela 5:** Configuração das chaves para comunicação RS485 e PROFIBUS DP

Comunicação	Chave	Ajuste das Chaves	Opção
RS485	S1 <sup>(*)</sup>	S1.3 = OFF e S1.4 = OFF	Terminação RS485 desligada
		S1.3 = ON e S1.4 = ON	Terminação RS485 ligada
PROFIBUS DP	S2 <sup>(*)</sup>	S2.1 = OFF e S2.2 = OFF	PROFIBUS DP resistor de terminação inativo
		S2.1 = ON e S2.2 = ON	PROFIBUS DP resistor de terminação ativo

(\*) Qualquer outra combinação das chaves não é permitida.

Este módulo possui um conector ([figura A.2](#)) para utilização do módulo de memória flash (CFW500-MMF) para transferência de dados entre inversores. Para mais detalhes sobre esse acessório consulte o guia de instalação, configuração e operação do CFW500-MMF.

## APPENDIX A – FIGURES ANEXO A – FIGURAS



(a) Removal of front cover and accessory  
(a) Remoción de la tapa frontal y del accesorio  
(a) Remoção da tampa frontal e do acessório

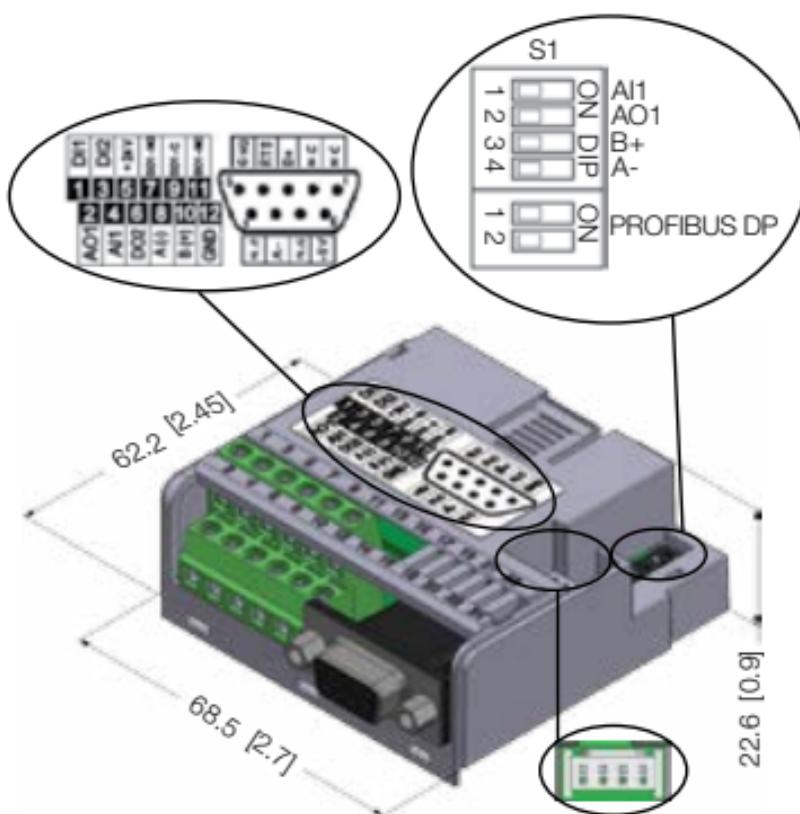


(b) Accessory connection  
(b) Conexión del accesorio  
(b) Conexão de acessório

*Figure A.1 (a) to (b): Installation of accessory*

*Figura A.1 (a) a (b): Instalación del accesorio*

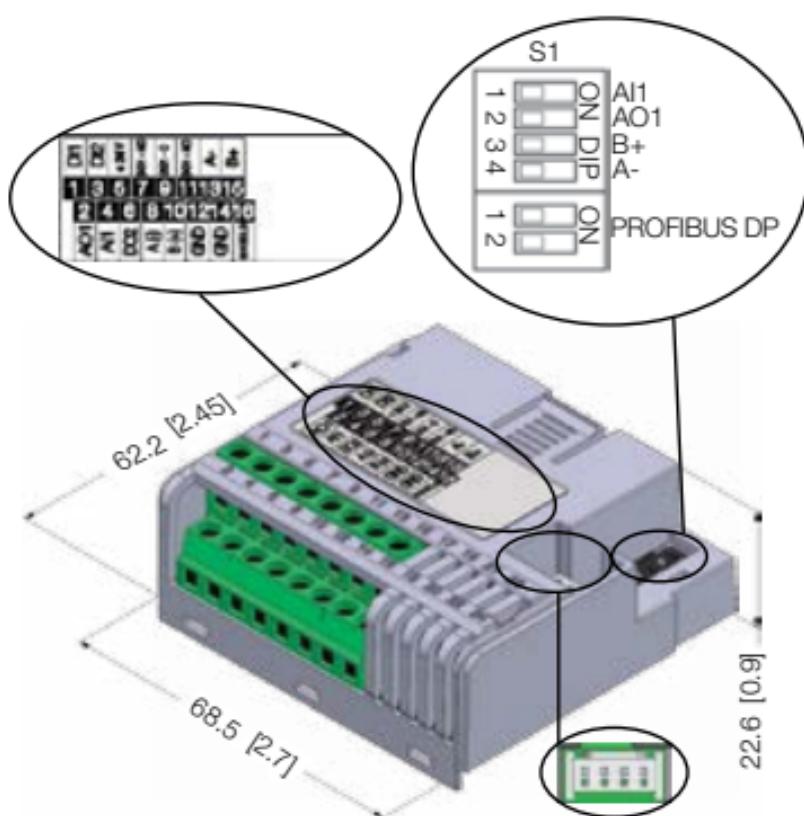
*Figura A.1 (a) a (b): Instalação do acessório*



**Figure A.2:** CPDP dimensions in mm [in], DIP-switches location and MCard connector

**Figura A.2:** Dimensiones del CPDP en mm [in], localización de las DIP-switches y conector de MCard

**Figura A.2:** Dimensões do CPDP em mm [in], localização das DIP-switches e conector do MCard



**Figure A.3:** CPDP2 dimensions in mm [in], DIP-switches location and MCard connector

**Figura A.3:** Dimensiones del CPDP2 en mm [in], localización de las DIP-switches y conector de MCard

**Figura A.3:** Dimensões do CPDP2 em mm [in], localização das DIP-switches e conector do MCard

## **NOTES / NOTAS / ANOTAÇÕES**





WEG Drives & Controls - Automação LTDA.  
Jaraguá do Sul - SC - Brazil  
Phone 55 (47) 3276-4000 - Fax 55 (47) 3276-4020  
São Paulo - SP - Brazil  
Phone 55 (11) 5053-2300 - Fax 55 (11) 5052-4212  
[automacao@wego.net](mailto:automacao@wego.net)  
[www.wego.net](http://www.wego.net)



11770665